

**வெளிநாட்டில் பணிபுரிகின்ற இலங்கையர்கள் மற்றும்
பொருட்கள் மற்றும் பணிகள் ஏற்றுமதிப் பெறுகைகளை
பெற்றுக்கொள்பவர்கள் உள்ளடங்கலாக வெளிநாட்டு நாணயம்
வைத்திருப்போருக்கு
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில்
முதலீடுவதற்கான வாய்ப்பு**



**இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள்**

வழங்கல்

(ஐக்கிய அமெரிக்க டொலரில் குறித்துரைக்கப்பட்ட திறைசேரி முறிகள்)

பொதுப்படுகடன் திணைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கி

முதலீடும் தீர்ப்பனவும் : 2022 மே 24 இலிருந்து திறக்கப்படும் அத்துடன்

மறுஅறிவித்தல் வரை திறக்கப்பட்டிருக்கும்

| | | |
|--|---|--|
| நாணயம் | : | ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர் |
| காலம் மற்றும் வட்டி வீதம் | : | தயவுசெய்து கீழே அட்டவணையைப் பார்க்க |
| வட்டிக் கொடுப்பனவுகள் | : | ஆண்டிற்கு இரு தடவை |
| முதலீட்டுத் தொகை | : | குறைந்தபட்சம் 1,000 ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் மற்றும் 1,000 ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்களின் பெருக்கங்களிலிருந்து |
| வரி | : | இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில் முதலீடுவதற்கு பிடித்துவைத்தல் வரி இல்லை |
| வழங்கும் அலுவலகம் | : | பொதுப்படுகடன் திணைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கி |
| முறிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக குறித்துரைக்கப்பட்ட முகவர்கள் | : | தெரிவுசெய்யப்பட்ட உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் முதனிலை வணிகர்களும் |

உரியவாறு பூர்த்திசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் குறித்துரைக்கப்பட்ட முகவர் ஊடாக அல்லது முதலீட்டாளர்களினால் நேரடியாக fopdd@cbsl.lk என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு சமர்ப்பிக்கப்படலாம். முதலீட்டாளர்களால் நேரடியாகச் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் முதலீட்டு ஏற்பாடுகளுக்காக முதலீட்டாளர் விரும்புகின்ற பெயர்குறிக்கப்பட்ட முகவருக்கு விண்ணப்பம் அனுப்பப்படும்.

கொண்டுவரப்பட்ட முதலீட்டுத் தொகை மீது 50 அடிப்படைப் புள்ளிகளைக் கொண்ட ஊக்குவித்தல் அத்துடன்/ அல்லது கையாளுதல் கட்டணம் பெயர்குறிக்கப்பட்ட முகவர்களுக்கு ஊக்குவிப்பாக வழங்கப்படும். இக்கட்டணம் முதலீடுகளின் ஏற்பாட்டாளர்களுடன்¹ சேர்த்து பெயர்குறிக்கப்பட்ட முகவர்களால் பகிரப்படலாம்.

¹ இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில் முதலீட்டினைக் கொண்டு வருகின்ற ஏதேனும் நிறுவனம் அல்லது தனிப்பட்டவர்.

கிடைக்கப்பெறுகின்ற இலங்கை அபிவிருத்தி முறியின் முதிர்ச்சிகளும் முதலீட்டிற்கு ஏற்படைய நிலையான வீதங்களும்²

| 2022 மே 24 அன்று உள்ளவாறான எஞ்சியுள்ள முதிர்ச்சி | ஏற்புடைய நிலையான வீதம் (ஆண்டுக்கான சதவீதம்) | 2022 மே 24 அன்று உள்ளவாறான எஞ்சியுள்ள முதிர்ச்சி | ஏற்புடைய நிலையான வீதம் (ஆண்டுக்கான சதவீதம்) | 2022 மே 24 அன்று உள்ளவாறான எஞ்சியுள்ள முதிர்ச்சி | ஏற்புடைய நிலையான வீதம் (ஆண்டுக்கான சதவீதம்) |
|--|---|--|---|--|---|
| 5 மாதம் | 7.75 | 1 வருடம் 11 மாதம் | 8.25 | 4 வருடம் 2 மாதம் | 8.50 |
| 8 மாதம் | 7.85 | 2 வருடம் 8 மாதம் | 8.50 | 4 வருடம் 7 மாதம் | 8.50 |
| 11 மாதம் | 7.90 | 3 வருடம் 8 மாதம் | 8.50 | 5 வருடம் 6 மாதம் | 8.50 |
| 1 வருடம் 8 மாதம் | 8.15 | | | | |

² மேலதிக அறிவித்தல் வரை மாற்றமின்றிக் காணப்படும். மேலே குறிப்பிட்ட இணைய இணைப்பினூடாக அணுகக்கூடிய முன்வைப்பு தகவல் ஆவணத்தில் மேலதிக விபரங்கள் கிடைக்கப்பெறுகின்றன.

பெயர்குறிக்கப்பட்ட முகவர்கள் அட்டவணை

அக்குயிட்டி செக்குறிட்டீஸ் லிமிடெட், தொலைபேசி: 2206297 | இலங்கை வங்கி தொலைபேசி: 2448830 | கப்பிட்டல் அலையன்ஸ் லிமிடெட், தொலைபேசி: 2317725 | கொமர்ஷல் பாங்க் ஒவ் சிலோன் பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2330406 | டொயிஷ் வங்கி ஏஜி, கொழும்பு கிளை, தொலைபேசி: 2447062 | டீஎவ்சிசி வங்கி பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2350000 | பெஸ்ட் கப்பிட்டல் ரெசுரீஸ் பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2639881-2 | ஹப்பி வங்கி லிமிடெட், தொலைபேசி: 2370391-2 | அட்டன் நசனல் வங்கி பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2664850-3 | இந்தியன் வங்கி, தொலைபேசி: 2447163 | இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி, தொலைபேசி: 5324422 | எம்சிபீ பாங் லிமிடெட், தொலைபேசி: 2448765 | நஷனல் டெவலப்மென்ட் பாங்க் பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2446994 | நேஷனல் றஸ்ட் வங்கி பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 4313100 | என்எஸ்பீ பன்ட் மனேஜ்மென்ட் கம்பனி லிமிடெட், தொலைபேசி: 2425010 | பான் ஏசியா பாங்கிங் கோப்பரேசன் பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 4667508 | மக்கள் வங்கி, தொலைபேசி: 2206754-6 | பப்ளிக் பாங்க் பேர்காட், தொலைபேசி: 2576289 (நீடிப்பு இல: 250) | சம்பத் வங்கி பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2305841-2 | செலான் வங்கி பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2456303 | யூனியன் பாங்க் ஒவ் கொழும்பு பிளஸ்சி, தொலைபேசி: 2374133 | வெல்த் றஸ்ட் செக்குறிட்டீஸ் லிமிடெட், தொலைபேசி: 2675091-4.

தகைமையுடைய முதலீட்டாளர்கள்

- | | |
|--|---|
| <p>(அ) உள்முக முதலீட்டுக் கணக்குகள் ஊடாக அவர்களுடைய வதிவிட அந்தஸ்தினைப் பொருட்படுத்தாது வெளிநாடுகளின் பிரசைசுள்</p> <p>(ஆ) உள்முக முதலீட்டுக் கணக்குகள் ஊடாக இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கைப் பிரசைசுள்.</p> <p>(இ) தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளை, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளை அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழில் பிரிவுக் கணக்குகளை வைத்திருப்போர்.</p> <p>(ஈ) உள்முக முதலீட்டுக் கணக்குகள் ஊடாக இலங்கைக்கு வெளியில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனிகள் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்குடமைகள்.</p> | <p>(உ) உள்முக முதலீட்டுக் கணக்குகள் ஊடாக இலங்கைக்கு வெளியில் நிறுவப்பட்ட நாட்டு நிதியங்கள், பிராந்திய நிதியங்கள், பரஸ்பர நிதியங்கள், கூறு நம்பிக்கைகள் மற்றும் நிறுவனசார் முதலீட்டாளர்கள்.</p> <p>(ஊ) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாக நியமிக்கப்பட்ட உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள்.</p> <p>(எ) வெளிநாட்டு நாணய வைப்புக்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள உரிமம்பெற்ற சிறப்பியல்புவாய்ந்த வங்கிகள், உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்.</p> |
|--|---|



வழங்கல் பற்றிய மேலதிக தகவல்களையும் விண்ணப்பப் படிவங்களையும் தரப்பட்ட இணைய இணைப்பின் அல்லது QR குறியீட்டின் ஊடாக மூன்று மொழிகளிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

<https://www.cbsl.gov.lk/Sri-Lanka-Development-Bonds>

குறிப்பு: இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை பெற்றுக்கொள்ளல் தொடர்பான தேவையான அறிவுறுத்தல்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியால் அனைத்து வங்கிகளுக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. முன்வைப்பு தொடர்பான விபரங்கள் 2022 மே 24ஆம் திகதியிடப்பட்ட முன்வைப்பு ஆவணத்தில் கிடைக்கப்பெறுகின்றது.



இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு
இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் மூலம் வழங்கப்படும்

இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள்

வழங்கல்

விண்ணப்பப் படிவம்

1. விண்ணப்பதாரியின் விபரங்கள்

| | | | | | | |
|---|-------|----------|---------|-----|----------|-------|
| 1.1 தலைப்பு | திரு. | திருமதி. | செல்வி. | வண. | கலாநிதி. | வேறு. |
| 1.2 கடைசிப் பெயர் | | | | | | |
| 1.3 முதலெழுத்துக்கள் | | | | | | |
| 1.4 முதலெழுத்துக்களினால் குறிக்கப்படும் பெயர் | | | | | | |
| 1.5 அஞ்சல் முகவரி | | | | | | |
| 1.6 தொலைபேசி இலக்கம் | | | | | | |
| 1.7 தொலைநகல் இலக்கம் | | | | | | |
| 1.8 மின்னஞ்சல் முகவரி | | | | | | |
| 1.9 தேசியம் / கூட்டினாடி நாடு | | | | | | |
| 1.10 தகைமை | அ | ஆ | இ | ஈ | உ | ஊ |
| 1.11 வரி அடையாள இலக்கம் (TIN) | | | | | | |
| 1.12 அடையாள அட்டை இலக்கம் (தேசிய அடையாள அட்டை/கடவுச்சீட்டு/பதிவு) | | | | | | |

2. விண்ணப்பிக்கும் முதிர்ச்சிக் காலம்

| | | | | |
|-----|--|--|--|--|
| 2.1 | <input type="checkbox"/> 5 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 8 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 11 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 1 ஆண்டு 8 மாதங்கள் |
| | <input type="checkbox"/> 1 ஆண்டு 11 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 2 ஆண்டுகள் 8 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 3 ஆண்டுகள் 8 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 4 ஆண்டுகள் 2 மாதங்கள் |
| | <input type="checkbox"/> 4 ஆண்டுகள் 7 மாதங்கள் | <input type="checkbox"/> 5 ஆண்டுகள் 6 மாதங்கள் | (தயவு செய்து கூட்டினுள் ✓ அடையாளம் இடவும்) | |

3. விண்ணப்பிக்கும் தொகை (ஐ.அ.டொலர்களில்)

| | |
|--------------------|--|
| 3.1 இலக்கங்களில் | |
| 3.2 எழுத்துக்களில் | |

4. வட்டி வீதம்

| | |
|------------------------|----------------------|
| 4.1 இலக்கங்களில் | |
| 4.1.1 நிலையான வீதம் | அடிப்படைப் புள்ளிகள் |
| 4.2 எழுத்துக்களில் | |
| 4.2.2 நிலையான வீதம் | |
| 4.3 தீர்ப்பளவுத் திகதி | அடிப்படைப் புள்ளிகள் |

5. வட்டி கொடுப்பனவுகள் மற்றும் முதன்மைத்தொகை மீள்கொடுப்பனவிற்குமான அறிவுறுத்தல்கள்

| | | |
|--|---------------------------------|--|
| 5.1 நீங்கள் கொடுப்பனவுகளை எவ்வாறு பெற்றுக்கொள்ள விரும்புகின்றீர்கள்? | <input type="checkbox"/> காசோலை | <input type="checkbox"/> வங்கியில் நேரடியாக வரவு வைத்தல் |
| 5.2 வங்கிக் கணக்கொன்றிற்கு நேரடியாக வரவு வைப்பதன் மூலம் நீங்கள் கொடுப்பனவுகளைப் பெற விரும்பினால், தயவுசெய்து பின்வரும் தகவல்களை வழங்கவும். | | |
| 5.2.1 கணக்கு இலக்கம் | | |
| 5.2.2 வங்கியின் பெயர் | | |
| 5.2.3 வங்கியின் முகவரி | | |
| 5.2.4 வங்கி அடையாளக் குறியீடு (BIC), அறிந்திருப்பின் | | |

6. நியமிக்கப்பட்ட பெயர் குறிக்கப்பட்ட முகவர்

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

என்னால் வழங்கப்பட்ட மேற்குறித்த விடயங்கள் யாவும் உண்மையானதெனவும் சரியானதெனவும் நான் சான்றுபடுத்துகின்றேன்

7. விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்

திகதி

8. பெயர் குறிக்கப்பட்ட முகவரினால் பூரணப்படுத்தப்படல் வேண்டும்

| | |
|--|--|
| 8.1 பெயர் குறிக்கப்பட்ட முகவரின் பெயர் | |
| 8.2 முகவரி | |

9. முதலீடானது ஒழுங்கேற்பாளினால் வசதிப்படுத்தப்படுமாயின்,

| | |
|---------------------------|--|
| 9.1 ஒழுங்கேற்பாளின் பெயர் | |
| 9.2 தொலைபேசி இலக்கம் | |
| 9.3 மின்னஞ்சல் முகவரி | |

பெயர் குறிக்கப்பட்ட முகவரின் கையொப்பம்

முத்திரை

திகதி

ஐக்கிய அமெரிக்காவில் ஏற்புடைய ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் தேவைப்பாடுகள் காரணமாக, இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் வழங்கலின் காலச்சட்டகத்திற்குள் ஐக்கிய அமெரிக்காவில் இவ்வழங்கலை மேற்கொள்வதற்கான சாத்தியப்பாடு காணப்படவில்லை. அதற்கமைய, இவ்வழங்கல் ஐக்கிய அமெரிக்காவிற்கு அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்க ஆட்களுக்கு நீடிக்கப்படவில்லை. இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள், ஐக்கிய அமெரிக்காவிற்கு அல்லது அந்நாட்டினுள் அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்க ஆட்களுக்கு வழங்கப்படாமல், விற்கப்படாமல், மீள்விற்பனை செய்யப்படாமல், வாக்குறுதியளிக்கப்படாமல், மாற்றப்படாமல், குறித்தொதுக்கப்படாமல் அல்லது விநியோகிக்கப்படாமல் இருக்கலாம். ஐக்கிய அமெரிக்காவிற்குள் அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்க ஆளொருவருக்கு இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் எத்தனிக்கப்பட்ட ஏதேனும் விற்பனை, மீள்விற்பனை, வாக்குறுதி, மாற்றல், குறித்தொதுக்கல் அல்லது விநியோகம் என்பன இலங்கை அரசாங்கத்தினால் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. ஐக்கிய அமெரிக்காவில் உள்ள அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்காவிலிருந்து தோன்றுகின்ற முகவரியொன்றுடன் அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்காவிற்கு இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை விநியோகிப்பதற்கு கோருகின்ற இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளுக்கான ஏதேனும் விண்ணப்பம் அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்க ஆளொருவருக்கு இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் மாற்றல் பற்றிய ஏதேனும் அறிவித்தல் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

(விண்ணப்பப் படிவத்தை பூர்த்திசெய்வதற்கு முன்னர் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் “வழங்கல் ஆவணத்தில்” தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களை தயவுசெய்து பார்க்கவும்)

கண்காணிப்பாளர்
பொதுப்படுகடன் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி
இல.30, சனாதிபதி மாவத்தை
கொழும்பு 01.
இலங்கை

கனம் ஐயா,

2022 மே 24ஆம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை அரசாங்கத்தினால் (வழங்குநர்) வழங்கப்பட்ட “வழங்கல் ஆவணத்தின்” நியதிகளுக்கமையாக இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில் முதலீடுவதற்காக நான்/நாங்கள் இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்/விண்ணப்பிக்கின்றோம். சொல்லப்பட்ட வழங்கல் ஆவணத்தை உரியவாறு வாசித்து புரிந்துகொண்டேன்/புரிந்துகொண்டோம் என்றும் வழங்கலுக்கு ஏற்புடைய நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் தொடர்பில் முழுமையாக அறிந்துகொண்டுள்ளேன்/ அறிந்துகொண்டுள்ளோம் எனவும் நான்/ நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்/உறுதிப்படுத்துகின்றோம். விண்ணப்பத்தை முழுமையாக அல்லது பகுதியளவில் ஏற்றுக்கொள்வதற்கான அல்லது நிராகரிப்பதற்கான உரிமையை வழங்குநர் கொண்டுள்ளார் என நான்/நாம் மேலும் அறிவேன்/அறிவோம்.

வழங்கல் ஆவணத்திற்கமையாக உங்களால் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியவாறான என்னால்/ எங்களால் விண்ணப்பிக்கப்பட்ட இலங்கை அபிவிருத்தி முறியை/ முறிகளை கொள்வனவுசெய்வதற்கு இத்தால் உடன்படுகின்றேன்/ உடன்படுகின்றோம். எனக்கு/ எங்களுக்கு வழங்கப்படக்கூடிய இலங்கை அபிவிருத்தி முறியின்/முறிகளின் உடமையாளராக/ உடமையாளர்களாக பதிவுசெய்யப்படுவதற்கு என்னை/ எங்களை இயலச்செய்வதற்கு எனது/ எமது பாகத்தின் மீது, ஏதேனும்ருப்பின், தேவைப்படுகின்றவாறு அத்தகைய ஏனைய அனைத்து ஆவணங்களிலும் நான்/ நாங்கள் கையொப்பமிடுவேன்/ கையொப்பமிடுவோம் என்றும் தேவைப்படுகின்றவாறு அத்தகைய ஏனைய அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வதற்கும் நான்/ நாங்கள் இத்தால் பொறுப்பேற்றுக்கொள்கின்றேன்/ பொறுப்பேற்றுக்கொள்கின்றோம். இவ் விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறான எனது/ எமது பெயர்/ பெயர்கள், முகவரி/முகவரிகள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களை உங்களுடைய புத்தகங்களிலும் பதிவுகளிலும் பதிவுசெய்வதற்கு உங்களுக்கு நான்/நாங்கள் இத்தால் அதிகாரமளிக்கின்றேன்/ அதிகாரமளிக்கின்றோம்.

சொல்லப்பட்ட வழங்கல் ஆவணத்தின் நியதிகளுக்கமையாக நான்/நாங்கள் தகுதியுடைய முதலீட்டாளர்/ முதலீட்டாளர்கள் எனவும் வழங்கல் ஆவணத்தின் நியதிகளுக்கமையாக ஏதேனும் தகுதியின்மைக்கு உட்படவில்லை எனவும் நான்/நாங்கள் இத்தால் உறுதியளிக்கின்றேன்/ உறுதியளிக்கின்றோம்.

இவ்விண்ணப்பத்தின் அடிப்படையில் எனக்கு/ எங்களுக்கு இலங்கை அபிவிருத்தி முறி/ முறிகள் வழங்கப்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில், நான்/ நாங்கள், இலங்கை அபிவிருத்தி முறிக்கு அத்துடன் வழங்கல் ஆவணத்தில் உள்ளடக்கப்பட்ட ஏற்புடைய நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு நிபந்தனையின்றியும் மாற்றமுடியாதவாறும் நான்/ நாங்கள் பிணிக்கப்படுவதற்கு பொறுப்பேற்கின்றேன்/ பொறுப்பேற்கின்றோம்.

